

Ruhrgas International AG aangevane verbintenissen bedoeld in artikel 3 van de beschikking van de Commissie van 21 december 2005, waarbij een concentratie verenigbaar verklaard wordt met de gemeenschappelijke markt en de EER-Overeenkomst (Zaak COMP/M.3696 – E.ON/MOL)

Dictum

- 1) Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.
- 2) E.ON Ruhrgas International AG en E.ON Földgáz Trade Zrt dragen hun eigen kosten alsmede die van de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

Arrest van het Gerecht (Derde kamer) van 4 september 2009 – Oostenrijk / Commissie

(Zaak T-368/05)

„EOGFL — Afdeling Garantie — Van communautaire financiering uitgesloten uitgaven — Rundvleespremie — Zoogkoeienpremie — Extensiveringsbedrag — Essentiële controles — Verplichting om gecomputeriseerd geografisch informatiesysteem te gebruiken — Controle van alpiene voederarealen — Verplichting tot samenwerking — Motiveringsplicht — Soort toegepaste financiële correctie — Extrapolatie van vaststellingen van gebreken”

1. *Landbouw — EOGFL — Goedkeuring van rekeningen — Weigering uitgaven ten laste te nemen, die gevolg zijn van onregelmatigheden in toepassing van communautaire voorschriften (Verordening nr. 1258/1999 van de Raad) (cf. punten 71-72, 116-117)*
2. *Landbouw — Gemeenschappelijk landbouwbeleid — Financiering door EOGFL — Toekenning van steun en premies — Verplichting van lidstaten om doelmatig stelsel van administratieve controles en inspecties ter plaatse op te zetten — Omvang (Art. 10 EG; verordeningen nrs. 3508/92, art. 8, en 1258/1999, art. 8, lid 1, van de Raad; verordening nr. 3887/92 van de Commissie, art. 6, lid 1, en 9, lid 2) (cf. punten 78-88)*

3. *Lidstaten — Verplichtingen — Verplichting tot loyale samenwerking met instellingen van Gemeenschap — Wederkerigheid (Art. 10 EG; verordening nr. 1258/1999 van de Raad, art. 8, lid 1) (cf. punten 128-131)*
4. *Landbouw — Gemeenschappelijk landbouwbeleid — Financiering door EOGFL — Procedure tot goedkeuring van rekeningen — Bemiddelingsprocedure — Advies van bemiddelingsorgaan — Geen dwingende werking (cf. punt 141)*
5. *Handelingen van de instellingen — Motivering — Verplichting — Omvang — Beschikking betreffende goedkeuring van rekeningen van door EOGFL gefinancierde uitgaven (Art. 253 EG) (cf. punten 148-149)*
6. *Landbouw — EOGFL — Goedkeuring van rekeningen — Weigering uitgaven ten laste te nemen, die gevolg zijn van onregelmatigheden in toepassing van communautaire voorschriften — Financiële correctie — Beoordeling van mate van tekortschieten en van door Fons gelopen risico (Verordening nr. 1258/1999 van de Raad) (cf. punten 181-184)*
7. *Landbouw — EOGFL — Goedkeuring van rekeningen — Weigering uitgaven ten laste te nemen, die gevolg zijn van onregelmatigheden in toepassing van communautaire voorschriften — Extrapolatie van vaststellingen van gebreken in controlesysteem van lidstaat van ene regio tot andere regio's (Verordening nr. 1258/1999 van de Raad) (cf. punten 199-201)*

Voorwerp

Nietigverklaring van beschikking 2005/555/EG van de Commissie van 15 juli 2005 houdende onttrekking aan communautaire financiering van bepaalde uitgaven die de lidstaten voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, hebben verricht (PB L 188, blz. 36), voor zover daarbij bepaalde uitgaven van de Republiek Oostenrijk zijn uitgesloten

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.

- 2) De Republiek Oostenrijk wordt verwezen in de kosten.

**Beschikking van het Gerecht (Zesde kamer) van 4 september 2009 —
Inalca en Cremonini / Commissie**

(Zaak T-174/06)

„Niet-contractuele aansprakelijkheid — Onderzoeken van OLAF naar onregelmatigheden inzake restituties bij uitvoer van rundvlees naar Jordanië — Mededeling aan nationale autoriteiten van informatie over feiten die aanleiding kunnen geven tot strafvervolgning — Nationaal besluit tot terugvordering van restituties — Zekerheidstelling — Beroep tot schadevergoeding — Verjaringstermijn — Voortdurende schade — Gedeeltelijke niet-ontvankelijkheid — Oorzakelijk verband”

1. *Beroep tot schadevergoeding — Verjaringstermijn — Aanvang (Art. 230 EG, 232, tweede alinea, EG en 288, tweede alinea, EG; Statuut van het Hof van Justitie, art. 46 en 53) (cf. punten 46-47, 55-57, 60-61)*
2. *Procedure — Inleidend verzoekschrift — Vormvereisten (Statuut van het Hof van Justitie, art. 21; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 44, lid 1, sub c) (cf. punten 68-69)*
3. *Niet-contractuele aansprakelijkheid — Voorwaarden (Art. 288, tweede alinea, EG) (cf. punten 84-90)*

Voorwerp

Beroep wegens niet-contractuele aansprakelijkheid, strekkende tot vergoeding van de schade die verzoeksters stellen te hebben geleden ten gevolge van de mededeling aan de Italiaanse autoriteiten van de voor verzoeksters bezwarende conclusies van een onderzoek dat het Europees Bureau voor Fraudebestrijding (OLAF) heeft verricht ter verificatie van de rechtmatigheid van bepaalde restituties bij de uitvoer van rundvlees naar Jordanië